

Sentier viticole / Weinwanderweg / Vineyards Trail

Sierre-Salgesch

Musée du Vin - Sierre

Il présente des expositions temporaires, organise des conférences, des dégustations et des séminaires.



Weinmuseum - Sierre

Es zeigt Wechsellausstellungen, organisiert Konferenzen, Weinproben und Seminare.

Wine Museum - Sierre

Presents temporary exhibits, organizes conferences, tasting sessions and seminars.

L'Enothèque de Villa

Savourez les mets du terroir et dégustez plus de 650 crus valaisans. www.chateaudevilla.ch



Önothek im Château de Villa

Geniessen Sie unverfälschte Terroirgerichte und verkosten Sie über 650 Walliser Weine. www.chateaudevilla.ch

Château de Villa wine bar

Sample terroir products and taste more than 650 Valais wines. www.chateaudevilla.ch

Weinmuseum - Salgesch

In einem alten, 2015 vollständig renovierten Winzerhaus untergebracht, öffnet es Ihnen die Türen zur Welt von Rebe und Wein: Geschichte, Produktion, Terroir, Rebsorten, Image.

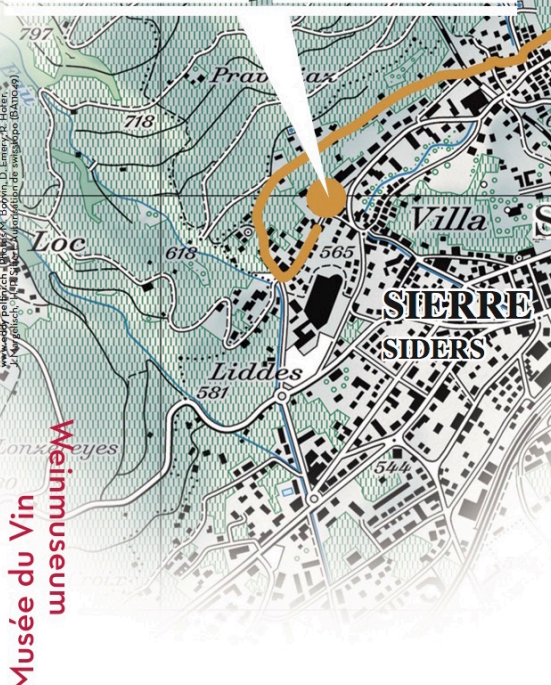
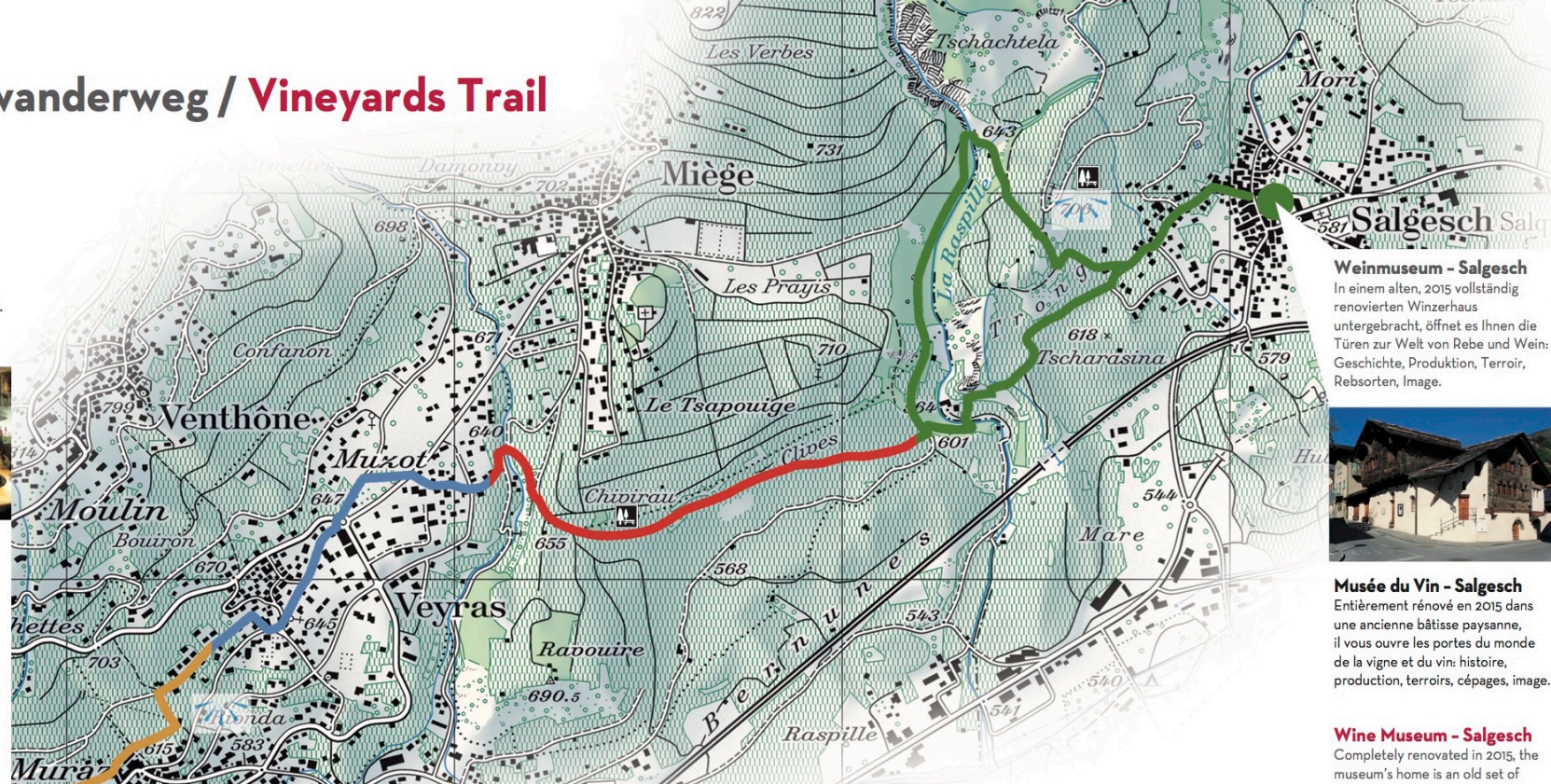


Musée du Vin - Salgesch

Entièrement rénové en 2015 dans une ancienne bâtisse paysanne, il vous ouvre les portes du monde de la vigne et du vin: histoire, production, terroirs, cépages, image.

Wine Museum - Salgesch

Completely renovated in 2015, the museum's home is an old set of farm buildings whose doors open to welcome you to the world of vine and wine - history, production, terroirs, grape varieties, images.



Musée du Vin
Weinmuseum

Quartiers vigneron

Les maisons typiques des viticulteurs nomades du val d'Anniviers.



Winzerquartiere

Typische Häuser der Winzernomaden aus dem Val d'Anniviers.

Vignerons quarters

Typical homes of the nomadic wine producers from the Val d'Anniviers.

Veyras, pays inspirateur

Plusieurs artistes y ont trouvé le silence et la lumière, dont le poète Rainer Maria Rilke.



Veyras, Gegend voller Inspiration

Mehrere Künstler haben hier Ruhe und Licht gefunden, unter ihnen der Dichter Rainer Maria Rilke.

Veyras, source of inspiration

Several artists have been inspired by the silence and light here, including poet Rainer Maria Rilke.

Collection des cépages

Toute la richesse du vignoble valaisan: 34 variétés de raisins, à toucher et à goûter.



Rebsortensammlung

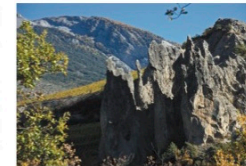
Die ganze Vielfalt der Walliser Weinregion: 34 Rebsorten zum Bestaunen, Anfassen und Probieren.

Grape collection

All of the riches of the Valais vineyards: 34 grape varieties that you can touch and taste.

Bisse des Marais

Au fil de l'eau, à l'ombre des pins et des chênes. Point de vue superbe sur les pyramides.



Bisse des Marais

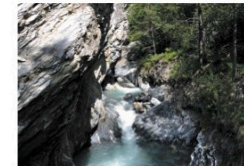
Dem Wasserlauf der Suonen entlang, im Schatten von Föhren und Eichen. Herrlicher Blick auf die Pyramiden.

Bisse des Marais

Along the water's edge, in the shade of the pines and oaks. Superb viewing point for the pyramids.

Gorges de la Raspille

Les vignes côtoient une nature sauvage d'une grande beauté.



Raspilleschlucht

In der Raspilleschlucht säumen die Reben eine wilde Naturlandschaft von grosser Schönheit.

Raspille gorges

The vines sit alongside a wild stretch of breathtaking natural beauty.



Musée du vin

2 espaces d'exposition, 1 sentier viticole

Le Valais est une terre viticole depuis des millénaires qui se distingue par la qualité et la diversité de ses vins. Le Musée du Vin présente cette viticulture de montagne d'exception, nourrie de tradition et de passion. Avec ses deux espaces et son sentier viticole, il vous invite à un parcours-découverte au cœur du pays du vin.

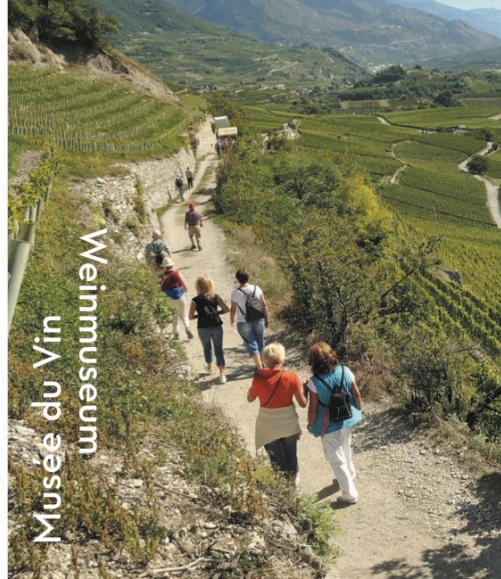
Musée du Vin - Sierre, expositions temporaires: le regard actuel de scientifiques ou d'artistes sur un thème précis de la vitiviniculture. Cet espace est situé dans l'enceinte du Château de Villa, lieu dédié aux produits du terroir et à la dégustation de vins.

Musée du Vin - Salgesch, exposition permanente: histoire, terroirs, vendanges, vinification, manières de boire, images du vin... Voici un panorama complet et vivant de tout ce qu'il faut savoir sur le monde de la vigne et du vin en Valais. Cette partie du Musée prend place dans une ancienne maison vigneronne, au cœur du village.

Sentier viticole: il relie les deux sites sur environ 6 kilomètres, dévoilant les beautés du vignoble au fil des saisons. 80 panneaux explicatifs racontent la vie de la vigne, des paysages et des hommes. Durée de la balade 2h30.

SENTIER VITICOLE SIERRE - SALGESCH

WEINWANDERWEG VINEYARDS TRAIL



Weinmuseum

2 Ausstellungsorte, 1 Weinwanderweg

Das Wallis ist seit Jahrtausenden eine Weingegend, die sich durch die Qualität und die Vielfalt ihrer Weine auszeichnet. Das Weinmuseum präsentiert diesen aussergewöhnlichen Bergweinbau, der von Tradition und Passion gleichermaßen getragen wird. Mit seinen beiden Ausstellungsorten und seinem Weinwanderweg lädt es Sie ein, sich mitten im Herzen des Weinlandes Wallis auf einen Entdeckungsrundgang zu machen.

Weinmuseum - Sierre, Wechselausstellung: Der aktuelle Blick von Forschern oder Künstlern auf ein bestimmtes Thema der Weinwelt. Dieser Ausstellungsraum befindet sich im Befestigungsring des Château de Villa, an einem Ort also, der sich ganz den Terroirprodukten und der Weindegustation verschrieben hat.

Weinmuseum - Salgesch, Dauerausstellung: Geschichte, Terroirs, Weinlesen, Vinifikation, Arten des Trinkens, Image des Weins... Ein komplettes und lebendiges Panorama von all dem, was man über die Welt der Rebe und des Weins im Wallis wissen muss. Dieser Teil des Museums ist in einem ehemaligen Winzerhaus untergebracht, mitten im Herzen des Dorfes.

Weinwanderweg: Er verbindet die beiden Museumsstandorte, ist etwa 6 Kilometer lang und enthüllt die Schönheiten des Rebgebiets im Lauf der Jahreszeiten. 80 Erklärungstafeln erzählen vom Leben der Reben, der Landschaften und der Menschen. Dauer des Spaziergangs: 2,5 Stunden.

Wine Museum

2 exhibition spaces, 1 Vineyards Trail

Count Valais has been a land of vineyards for millennia, set apart by the quality and diversity of its wines. The Wine Museum traces the history of this exceptional mountain viticulture that has been nourished by tradition and passion. You are invited on a voyage of discovery through the museum's two spaces and its Vineyards Trail.

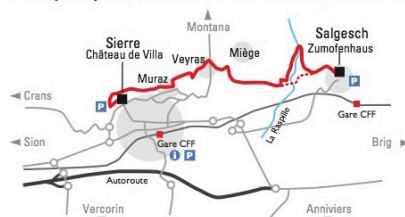
Wine Museum - Sierre, temporary exhibitions: contemporary scientific and artistic views on viticulture and wine production, each with a precise theme. The space is part of the Château de Villa complex, an area devoted to terroir products and wine tasting.

Wine Museum - Salgesch, permanent exhibitions: history, terroirs, harvests, vinification, ways of drinking, images of wine - a complete and lively panoramic view of everything there is to know about the world of vines and wine in Canton Valais. This part of the museum is located in an old vigneron's house, in the village centre.

Vineyards Trail: It links the two museum spaces, about 6 km distant from each other; it shows off the beauty of these vineyards as they change with the seasons. 80 educational panels recount the story of the vines, countryside and people. Allow 2.5 hours for the hike.



Infos pratiques / Praktische Informationen / Useful information



Adresses et heures d'ouverture / Adressen und Öffnungszeiten / Addresses and opening hours

Musée du Vin / Weinmuseum / Wine Museum - Sierre,
Rue Ste-Catherine 6, 3960 Sierre

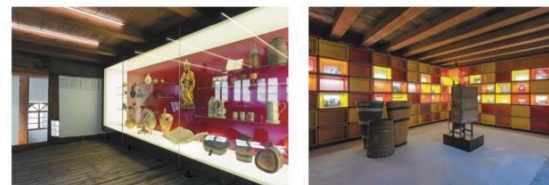
Musée du Vin / Weinmuseum / Wine Museum - Salgesch,
Museumsplatz, 3970 Salgesch

Ouvert de mars à novembre: me-ve 14h-18h, sa-di 11h-18h.
Geöffnet von März bis November: Mittwoch bis Freitag
14-18 Uhr, Samstag und Sonntag 11-18 Uhr.
Open March to November: Wed-Fri 14:18:00, Sat-Sun 11:18:00.

Visites guidées sur demande toute l'année.
Geführte Besichtigungen auf Anfrage das ganze Jahr über.
Guided visits on request.

Contact / Kontakt

Musée du Vin, Sierre et Salgesch
T: +41 (0)27 456 35 25 ou +41 (0)27 456 45 25
E: contact@museeduvin-valais.ch
www.museeduvin-valais.ch



Erleben Sie das Land des Weins!

Auf der Sprachgrenze gelegen, dort, wo der deutsch- und der französischsprachige Teil des Kantons zusammentreffen, ist das Weinmuseum tief verwurzelt in der Hochburg der Walliser Reb- und Weinkultur... Eine Entdeckung wert!

Von der Schweizer Weinhauptstadt... Sierre besitzt Weintradition, Weinkompetenz und Weinpassion. Jedes Jahr finden hier internationale Weinconcours sowie der Salon der Schweizer Weine VINEA statt.

... bis zum Winzerdorf, das für seine Rotweine berühmt ist. Salgesch, Wahlheimat des Pinot noir, zählt rund dreissig Kellereien.

Tipps für den Besuch

Wer beide Ausstellungsorte des Museums und den Reblehrpfad entdecken will, sollte einen halben Tag einrechnen. Der Besuch kann in der einen wie in der anderen Richtung erfolgen. Die Rückfahrt im Zug ist möglich. (Fahrplan: www.sbb.ch).



Here's to the land of wine!

The Wine Museum sits on the language border between the French- and German-speaking areas of the canton. It is anchored in the heartland of Valais viticulture and wine production. Yours to discover!

The Swiss wine capital. Sierre is a centre for winemaking traditions, skills and passion. International wine competitions and the VINEA Swiss Wine Fair take place here every year.

In the grape-growing village the most known for its red wines. Salgesch's soil lends itself particularly well to Pinot Noir and the town, as a result, has some 30 wineries.

Tips for visiting

Count on spending half a day to explore the two exhibition spaces and the Vineyards Trail. You can start at either end. You can make the return trip by train ([timetable www.cff.ch](http://timetable.www.cff.ch)).

Vivez le pays du vin!

Situé à la frontière des langues, entre les parties germanophone et francophone du canton, le Musée du Vin s'ancre dans deux hauts lieux de la vitiviniculture valaisanne... A découvrir!

De la capitale suisse du vin... Sierre possède la tradition, les compétences et la passion des vins. Des concours de vins internationaux et le Salon des Vins suisses VINEA s'y tiennent chaque année.

Au village viticole le plus réputé pour ses vins rouges. Terre privilégiée du Pinot noir, Salgesch compte une trentaine de caves.

Conseils pour la visite

Pour découvrir les deux espaces du Musée et le Sentier, compter une demi-journée. La visite peut se faire dans un sens comme dans l'autre. Trajet de retour possible en train (horaires www.cff.ch).